



**Bidasoa - Txingudi**

CONSORCIO TRANSFRONTERIZO BIDASOA-TXINGUDI

NOTICIAS

## BIDASOA-TXINGUDI

[www.irunhondarribiahendaye.com](http://www.irunhondarribiahendaye.com)

### MAPA DE MOVILIDAD TRANSFRONTERIZA

Los Ayuntamientos de **Irun**, **Hondarribia** y **Hendaya**, a través del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi y en colaboración con el Syndicat des Mobilités de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, han lanzado un nuevo mapa de la movilidad transfronteriza que informa sobre los medios de desplazamiento en transporte en común.

Se encuentra ya a disposición de la ciudadanía y visitantes tanto en la oficina de turismo de **Hendaye** como en las de **Hondarribia** (Arma Plaza y Matxin de Arzu) y en la de **Irun** (Luis Mariano). En esta última localidad se puede adquirir asimismo en la oficina del SAC (calle San Marcial).

### NUEVO AÑO ESCOLAR

Con el nuevo año escolar ya iniciado, es un buen momento para hacer una comparativa del calendario de vacaciones en las que las familias pueden disfrutar de actividades de ocio y del comercio viajando a nuestra comarca.

En la Región de Nueva Aquitania (**Hendaye**) la vuelta al cole fue el 02/09 y las vacaciones serán en Todos los Santos (20/10 => 03/11), en Navidad (22/12 => 05/01), en Invierno (23/02 => 08/03), en Primavera (19/04 => 03/05), en la Ascensión (20/05 => 24/05) y en verano a partir del 05/07.

En la Comunidad Autónoma Vasca, la vuelta al cole fue el 07/09 en **Irun**, el 12/09 en el caso de **Hondarribia** con motivo de las Fiestas, y las vacaciones serán en Navidad (21/12 => 06/01), en Semana Santa (04/04 => 18/04) y en verano a partir del 20/06.

### TODOS LOS SANTOS

En las 3 localidades del Bidasoa (**Irun**, **Hondarribia** y **Hendaye**) se celebra de la misma forma la tradición católica de Todos los Santos el 1 de noviembre. Ese día se acude a las misas en memoria de los difuntos y se depositan ofrendas florales en sus tumbas.

Esta práctica tiene su origen en la Antigüedad celta cuando se creía que los muertos podían acceder al mundo de los vivos y comunicar con ellos, práctica que derivó igualmente hacia la fiesta de Halloween en la noche del 31 de octubre al 1 de noviembre y que va calando también en nuestro territorio.

En el caso de **Hendaye** además coincide con uno de los periodos vacacionales que se disfrutaban habitualmente en familia por lo que es costumbre en dicha ciudad desde hace varios años organizar actividades de ocio para los más jóvenes en ese momento.

En **Irun** y **Hondarribia**, existe también la costumbre gastronómica de consumir "Huesos de Santo", un postre tradicional elaborado con mazapán (pasta de almendra).

## HONDARRIBIA IRUN TURISMOA

[www.bidasoaturismo.com](http://www.bidasoaturismo.com)

### RUTA DEL HIERRO

En el marco de la **Ruta del Hierro en los Pirineos**, se realiza una exposición en el Museo Romano Oiasso de **Irun** del 25 de septiembre al 20 de octubre.

Esta ruta europea en la que participa Hondarribia Irun Turismoa y los **Hornos de Calcinación de Irugurutzeta** de **Irun** "permite recorrer la historia del hierro a través de los testimonios de una larga tradición siderúrgica que ha dejado una huella profunda en el paisaje y en el tejido urbano del macizo" de los Pirineos.

Más información en [www.ironrouteinthepyrenees.com](http://www.ironrouteinthepyrenees.com) / [www.oiasso.com](http://www.oiasso.com)



## HENDAYE TOURISME

[www.hendaye-tourisme.fr](http://www.hendaye-tourisme.fr)

### TXIK TXAK VÉLIBLEU

**Vélibleu** es un servicio de **Bicis con Asistencia Eléctrica en Libre-Servicio** de corta duración, en el territorio litoral comprendido entre los municipios de **Hendaye** y Tarnos.

2 estaciones permanentes con energía solar se han instalado en **Hendaye**. Se ubican en la **Plaza de la República** cerca del Ayuntamiento y en la **Gran Playa** cerca del minigolf.

Estas bicis tienen un sistema de candado conectado y geo-localizable que permite localizar, proteger y desbloquear la bici gracias a una sencilla aplicación de teléfono móvil disponible en App Store y Google Play.

Más información en [www.txiktxak.fr](http://www.txiktxak.fr)



# Newsletter Turismo

Nº 3 - Septiembre 2019





**Bidasoa - Txingudi**

CONSORCIO TRANSFRONTERIZO BIDASOA-TXINGUDI

## AGENDA

### TODO EL AÑO

#### PATRIMONIO

**Museo Romano Oiasso:** viaja hasta la época romana con los restos arqueológicos del puerto de Oiasso, sus termas, su necrópolis y sus explotaciones mineras.

Eskoleta kalea 1, en [Irun](#).

[www.oiasso.com](http://www.oiasso.com)

**Centro de Información Cultural Arma Plaza:** descubre la ciudad a través de su historia, su patrimonio intangible y su cultura cotidiana, actual y tradicional.

Arma Plaza 9, en [Hondarribia](#).

[www.armaplaza.eus](http://www.armaplaza.eus)

**Castillo Observatorio Abbadia:** Ven a descubrir o re-descubrir el castillo más original del País Vasco, visitas guiadas todo el año.

Route de la Corniche, en [Hendaye](#).

[www.chateau-abbadia.fr](http://www.chateau-abbadia.fr)

**Centro de Interpretación del Bidasoa:** Situado al borde del puente internacional peatonal, en el corazón de la comarca y del camino de la bahía, este centro evoca los principales temas de interés común que se pueden encontrar en este territorio transfronterizo que reúne las ciudades de [Irun](#), [Hondarribia](#) y [Hendaye](#).

Avenida de Iparralde 63 en Irun, junto al puente internacional.

[www.irunhondarribiahendaye.com](http://www.irunhondarribiahendaye.com) => Home / Te proponemos

#### MERCADOS

En [Irun](#), mercadillo los sábados por la mañana en la Plaza Urdanibia.

En [Hondarribia](#), mercado de productos de caserío los miércoles en la plaza Damarri y los sábados en la Marina; brocante y coleccionismo el 1er y 2º domingo de cada mes en el Puerto Deportivo; feria del arte el 3er domingo de cada mes en el Puerto Deportivo.

En [Hendaye](#), mercadillo los miércoles por la mañana en la Plaza de la República y los sábados por la mañana en Sokoburu.

### EN OTOÑO

**Todo el mes de octubre: Octubre rosa** en [Hendaye](#), con diferentes actividades organizadas en el marco de la campaña nacional francesa de prevención del cáncer de mama.

**El 5 de octubre: Txingudi Korrika**, salida a las 16:30h (10 minutos antes para rollers) desde el muelle de la Florida en [Hendaye](#), llegada en la pista de atletismo de [Hondarribia](#), pasando por el centro de [Irun](#) (10 km).

**Del 11 al 13 de octubre: Harri Orri Ar**, en el Recinto Ferial del Bidasoa (FICOBA) de [Irun](#), feria de manualidades y bricolaje (Handmade).

**Del 17 al 20 de octubre: Hendaia Film Festival** de cortometrajes organizado por Begiradak en Mendi Zolan y Les Variétés en [Hendaye](#).

**Del 21 de octubre al 2 de noviembre: las Semanas de lo/as niño/as** en [Hendaye](#) con diferentes actividades organizadas por la oficina de turismo para disfrutar de las vacaciones escolares en familia.

**El 27 de octubre: Media maratón Donibane Lohitzun – Hondarribia** (22km), salida a las 10:00h desde el Boulevard Victor Hugo de San Juan de Luz hasta la calle Zuloaga en [Hondarribia](#).

**El 1 de noviembre: Carrera de montaña Beñat Elzo**, salida a las 11:00h desde el Puerto Deportivo de [Hondarribia](#), llegada en el mismo lugar (10 km).

**Del 8 al 9 de noviembre: Feria de la Carrera Behobia San Sebastián** en el Recinto Ferial del Bidasoa (FICOBA) de [Irun](#).

**El 10 de noviembre: Carrera Behobia – San Sebastián** (20km) a partir de las 9:45h desde el barrio de Behobia en [Irun](#) hasta la Alameda del Boulevard en San Sebastián.

**Del 18 al 23 de noviembre: Festival Internacional de Cine Arqueológico del Bidasoa (FICAB)**, organizado por el Museo Romano Oiasso de [Irun](#).

**Del 6 al 8 de diciembre: Feria vegana “Be veggie”**, en el Recinto Ferial del Bidasoa (FICOBA) de [Irun](#), dedicada al consumo de alimentación 100% vegetal y a la utilización de productos y servicios sostenibles, beneficiosos para la salud y libres de explotación animal.

## Newsletter Turismo

Nº 3 - Septiembre 2019

